

# Seese-Seese

POULAR

## CE1



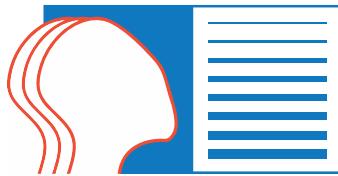
République du Sénégal



Ministère de l'Education nationale

Vente interdite

République du Sénégal



Ministère de l'Education nationale

**Pulaar**

**Seese-seese**

Tolno 7 Deftere 3

Édition 2019  
Réimpression 2020



Avis de droit d'auteur : ©2016-2021 projet Sénégal Lecture Pour Tous pour l'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID), contrat USAID n° AID-OAA-I-14-00055/AID-685-TO-16-00003, géré par Chemonics International. Tous droits réservés. Cette aide provient du peuple américain et est financée conjointement par l'USAID et le gouvernement du Sénégal.

Ce travail est disponible sous la licence Creative Commons Attribution 4.0 IGO licence (CC BY 4.0 IGO) <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/igo>. Sous cette licence, il est accordé le droit de copier, de distribuer, de diffuser et d'adapter ce travail y compris à des fins commerciales selon les conditions énoncées de la licence CC BY.

# **Loowdi deftere ndee**

Kulle ladde .....	4
kulle nehaade.....	16
Ledde cafrooje .....	28
Kulle ndiyam .....	40

# Kulle ladde



Ina woodi kulle keewde guurde e ladde ndee. De njiidaa e jawdi **neheteendi** e wuro ndii. De mbi'etee ko kulle ladde. E nder kulle ladde dee, ina tawee heen pelle keewde : fedde wuurnde tebbuuli ko wa'i no mbaroodi, fowru, cewngu, ekn. Ina woodi kadi guurde hudo, beremlefi, wondunde e kufi ledde, ina tawee heen ñambala, ñiiwa, mbabba ladde, lella, ekn. Ne woodi heen pelle godde muyninooje bïbïe mumen. Pelle **diwooje** badde sigeeji, ko buri heewde boccinat, so toccinii woofoo. So dî ngoofima **dumunna**, dî toccina, bïbïe bee njalta. Nder leydeeble keewde baade no Senegaal, kulle dee nana ngustoo no feewi. Duum wadi laamu nguu habbii heen ko tiidi, kala do ladde yaajnde woni, **dadiïbe** mbadaama doon ngam reende ladde ndee. Dum saabii kulle keewde ndadî e raddoobe.



Ko mbaroodi woni laamđo kulle ladde fof. So ndi yahii haa ndi timmii, banndu nduu wayata ko no sokolaa. **Ciikoole** dee, balli dii mbadata ko cute cute e koyđe majji e les deedi majji, haa nde dî timmi.

Mbaroodi ngordi, no mawniri fof ko noon buttidirta, safe oo ne beydoo tekkude. Laaci juuta, wukkuru nduu bawla. Becce dee njaaja no feewi, duum hollirta cellal mayri. Ceelseele mawde, duum saabii endi wara ko yaawi kulle godđe de ndi wuurata dee. Mbaroodi ndewri ndii, famđat doole, kono ñanngat. Oon jikku noon ndi **feññinta** dum ko sahaa nde ndi reenata bibbe mayri.

So baroode dee ngonii e ladde ndee, ngordi ndii, ndewri ndii, kam e bibbe majji, dî ndentat e sefre wootere. Siikolde rewre ndee, ko buri heewde nde wuurdatal ko e sefre ndee, kono worde ndee so timmii tan ferat wadoya **sefre** mum.

Baroode dee buri waawde wuurdal ko **Afrik bannge** worgo. E Senegaal, baroode dee ngoni ko Ñokolo Kooba, daraniibe kisal ladde bee na ndeena dëe.



**Fowru**, ko kullel ladde guurngel teewu. Ina hebtiniree ɻuuñaali mum **kaabniidī** dii. **Rewru** nduu, buri mawnude, tee kadi ne buri ñaadde no feewi, sabu tooke gonde e banndu mayru nduu. Ko duum wadi fowru rewru ne ardo sefre.

Rewru ne waawi jibinde bibbe dido haa e tato. So di njibinaama ndu soornat di do hoolnii, muynina di fotde lebbi soppo e joyi. Fowru tokosuru bawlat kurum, so mawnii foyna seeda. Fowru ko daddoowo mawdo. Di indentat so edi ndadda. **Niiyē** majji mawde dee ina ceebi haa kala ko di njaggi edi mbaawi ñaamde dum haa laaba, di yakka hay yi'e dee. Ko duum wadi fowru wi'eede ko kañum woni kullel ladde baawngel ñaamde kañum gooto koynal ɻiiwa haa laaba.

Jaañe fowru, rawnat tal, sabu yi'e de ndu ñaamata dee.

Heen sahaaji pobbi ne ngara e galleiji **badiiidī** ladde dii, connga jawdi ndii di ñaama haa laaba.

Duum wadi jawdi ndii ne foti reeneede mbele endi dadā e kulle caaysaayeeje, baade no pobbi.



**Waandu** woni kullel buringel nanndude e neddo, kono banndu nduu fof ko **leebi** boli. Jogii ko ko'el tokosel, noppi mawdi. Ina jogii terde nayi : gootal heen fof ina jogii pedeeli jowi. **Fedeendu wordu** nduu wadi waandu waawde jaayaade e cate ledde dee. Waandu ne waawi daraade cot no neddo nii. Ina woodi baadi mawdi no feewi, di mbi'etee ko **ndinkaaaji**. Diin baadi ko bondi, edi mbaawi yande e dow neddo, di lora dum. Ko buri heewde e ko **waandu** wuurata ittata dum ko e ledde.

Hakkille waandu jogii oo, wadi eden mbaawi nehde dum haa waawa wuurdude e neddo e nder galle. Fawtii heen, waandu ne waawi wadande neddo **nafoore**. Sabu neddo ne waawi nelde waandu humtana dum haaju mum.



Ñiiwa buri kulle gonde e ladde ndee fof mawnude. Ñiibi gondi e Afrik dii, darnde majji ne yaha haa meeteruuji tati. Ñiiwa ngora ne yaha haa tolnoo e capande jeegom barigal. Ndewa baa ne teddeendi mum, ne tolnoo e capande nayi barigal. Ko teddeendi ndii wadi waawaa dogde no feewi, kadi hummbataa. Ñiiwa wadi ko noppi mawdi kam e tonndu juutndu.

Wuuri ko hudo, gufi e samo samo ledde. Ñalawma fof ina waawi ñaamde ko tolpii e teemedere haa e teemedde didi kiloo. Ñiiy'e mum mawde dee yimbe buri yiide e mum .Dum wadi leydeele keewde e Afrik ngalaan ñiibi. Dadiibe reenoobe ladde bee ndeenata ñiibi dii e bone waañoobe bee.



**Cewngu**, ko kulle ladde guurngel teewu tan. Njuuteendi mum ne bura mbaroodi. So a betii njuuteendi mum ne tolnoo e meeteruuji tati. Ley'yi cewdi ne keewi. Leñol heen fof, ne **hebtiniree** no banndu nduu tagorii nii. Ina woodi heen di nganndu-daa ko sokolaa, kadi mbađi diidi baleeji. Wadi godđi daneeji, mbađi diidi baleeji.

Cewdi dii keewiino no feewi e aduna hee. Kono jamaanu mo ngon-den jooni oo, cewdi dii nani ngustoo no feewi. Wadi dum, ko **raddoobe** bee nani mbara di tan sabu nafoore nde guri majji njoganii be ndee. So en ndeentaaki, maa di ngas haa laaba e ladde. Duum wadi, pot-den ko reende di no feewi, haa hay gooto yettotaako di.

Doo e Senegaal, cewdi ne toppitee, ne ndeenee, ne ñamminee. Kala jahdo to **parka Ñokolo kooba**, walla parka Aan maa a taw di toon. Ina wadi kulle keewde guurde e ladde ndee. Ede ceerti e kulle de yimbe bee nehi e galteeji dee. Ebe mbi'a de kulle ladde. E nder kulle hee ina tawee heen pelle keewde.



**Mbabba-ladde**, ko kullel mawngel. Edum boni ɳari, tee ina hulbinii, so a ndaartindaaki d̄um no moyyi. **Ngorba** baa, so a betii teddeendi mum, ne waawi yahde haa tolnoo e barigal. **Njarla** baa, ne tolnoo e capande jowi haa e capande jeedidi e jowi kiloo. Mbabba-ladde ne wadi leebi juutdi e hakkunde noorol keeci mum. Ina jogii kadi ɳiiyē d̄idi juutde kabtorde. So a sooyniima d̄um, maa a yii ɳiiyē d̄idi dee ne puŋjinii boowal. Mbabba-ladde wuuri ko hudo, **beremlefi**, e sammo ledde. Mbabba-ladde ko ko bonnata. So naatii e ngesa, ko ɳiiyē mum d̄idi dee furgirta leydi ndii, ne ɳaama nguuraaji. Ko nii woorata haa bona gese remoobe bee. Ko d̄um wadi remoobe heewbe ne ɳibi e gese mumen **weyaaJI** ngam riiwtude di.



**Njambala** ko kullel toowngel badngel koyde juutde. Engel jeyaa e kulle ladde burde yoodde. **Banndu mum** yoodi haa debi nanndude e **cewngu**. Ne wadi koyde na'i kono de yeeso dee buri juutde e de caggal dee. E koynal heen fof ne wadi **holsere** mawnde. Juutgol daande mum, wadi dum toowde no feewi, haa tolnoo e meeteruuji nayi haa e jowi.

Njambala ko kullel mawngel. Njarla baa, so a betii teddeendi mum, tolnoyoo e capande jeegoom barigal. Ngorba baa ina yaha haa tolnoo, heen sahaaji, e barille sappo e jowi. So a **yerondirii** hoore mum e **terde** keddiide dee, maa a taw ko koyel tokosel jogii. Njambala alaa ceelseeje, duum wadi ñaamataa teewu. Ko cate ledde tan buri wurde. Njambala jeyaa ko e kulle gaaytotoode ko ñaami.



**Lella**, ko kullel gaaytotoongel ko ñaamii. Ngel buri heewde wonde ko e ladde seeno. Lelli nani beydoo heewde e Afrik. Edi mbadi capande jeedidi e jowi fedde. Pelle lelli dee, kebtinirtee ko e darde majji, walla e tago gallaadi majji mawdi. Banndu lella ina nanndi no feewi e ndu mbeewa, kono wadi ko **gallaadi** juutdi. Ko dum wadi heewbe ne innira mbi'a dum **mbeewa-ladde**. Lella ko kullel baawngel dogde. Alla e mum yaawde, ina doga ko ina tolnoo e teemedere kiloomeeteer e waktu. Mbele beydoo yaawde, lella so ina doga, **diwat**. So diwii haa do yantata doo, so a betii, ne waawi **tolnaade** e meeteruuji sappo haa sappo e didi. Hudo buri heewde ko ñaamata, kono heen sahaaji ina ñaama beremlef iedde .



**Puccu-ladde**, ko kullel ladde burngel heewde e hakkunde Afrik, haa e Afrik bannge worgo. Puccu-ladde, heftinirtee ko mbaadi banndu mum. Ina nanndi no feewi e puccu. **Seerndi** dum tan, ko banndu puccu-ladde ko diidi boli wadi. Puccu-ladde, so a betii, njuuteendi mum ina tolnoo e meeteruuji tati. Teddeendi mum ne tolnoo e barille tati. So a betii laaci kii ne tolnoo heen sahaaji e meepeer. Puccu-ladde, jogii ko gite belde e **noppi beldi**. Ina waawi kadi, dogde no feewi. So a betii jaawgol mum, ne wona capande jeedidi kilometeer e waktu. Barodee dee e pobbi dii na keewi **sonngude** di ina ñaama. Duum wadi, puccu-ladde kala do sooynii mbaroodi walla fowru dogat mbele ne dada.

Neddo etiima haa tampi nehde puccu-ladde e nder galle, kono peeje dee mbadtindaaki. Wadi duum ko puccu-ladde ko kullel **bemjungel**.

## Naamne

- 1 Hol to baroode buri heewde e aduna oo ?
- 2 Hol ko wadi njambala ñaamataa teewu ?
- 3 Hol ko saabii kullon ladde natti heewde e leydi ndii ?
- 4 Hol yi'annde maa e pellitte laamu Senegaal ngam hisnude laddeele dee ?

# Kulle wuro



# Kulle wuro



Neddo do woni kala ina hodda e won e kullon. Kullon kon, neddo ina huutoroo kon e ñaamdu mum e golle mum. Ko wa'i no jawdi, be'i, na'i, geloodi e ko wa'i no ndiwri hono gertogal, kankaleewal e ko nanndi heen. Ko limaa doo koo, neddo ina huutoroo dum e ñamdu mum. Kono so en yettii ko wa'i no puccu e mbabba, ina mballa neddo e liggeey. Ina woodi kullon ngodkon ina koddi e neddo ina ndeena dum : ko wa'i no rawaandu. Ullundu kadi ko sehil neddo tawde ina hada doombi ñaamde comci mum. Neddo e kullon badikon dum ina ngondi gondigal joodngal. Sahaa e sahaa fof nji'on neddo e kullel paamondira haa cik-kaa ko yimbe dido sehilaabe. Kono, ina wadi kullon kon nganndu-daa ina ngammbondira e koye mum'en. Ina moyyi ngannden galle ina foti nehde kullon sabu ina walla e haajuuji. Toppitaade kullon, hisna kon, safra dumens so kon ñawii, jeyaa ko e dewal Alla.



**Ullundu** ko kullel ngel nganndu-daa wuurdì ko e yimbe.

Mawdo e suka, debbo e gorko fof ina njidi ñum. Ko kullel cuusngel teelde, fawtii heen keewngel jikkuuji. Ko kullel jidngel ñaamde, gaybungel yiñi fijirde. Kayru ullundu nduu endu waawi saawde bïbþe jeegom e nder lebbi ñidi. So ndu jibinii, bïbþe bee **nguma** balde hade mumen wadtude yiide. Ndu jeyaa ko e kullon muyninoowon bikkon mumen kon. Ullundu so ina yaha ñibata ko pedeeli. Ullundu so ina yaha ñibat **cegeneeji** mum no feewi, ko ñuum saabii ñi **njanataa**. Ullundu ko kullel jidngel mbaarudi : ko ñuum wadi ko teewu woni ñaamdu mum. Ulludi noon ina keewi, ina ceerti ; ina wadi ulludi keewdi leebi, baadi no ulludi “angora.”

Ina woodi kadi ulludi ñi nganndu-daa leebi mumen ko dabbì ko wa'i no ulludi Abisini. Sifaaji ulludi ina keewi no feewi, ina woodi heen ñi nganndu-daa njarata ko kaalis keewdo. Ullundu ina moyy'i e galle sabu ina yeewta sukaabe so ina pija. Kono woto **welsindo** haa ndu yi'a mooftal maa sabu endu yidi mbaarudi.



**Busuraa** walla gusura ko sifa nagge ummiinge to leydi Enndo.

Toon nagge **leebtetaake**, sabu ko ko rewetee to bannge diine. To di mbelaa di njahata, walla di leloo, hay gooto riiwataa di. Busuraa yidi hodde tan ko e mbedda walla e taliji jaajdi e nder gure teeru dee. So a yeewtindiima, darnde ndee ina **hakindii**, kono e keeci kii, sara daande doo, ina wadi yonngo, gallaadsi dii ko kofiadsi dabbi. Kono caggal leydi Enndo, Busuraa ina tawee Amerik, haa hebi Afrik. Ko kullel joganiingel neddo nafoore, ko duum wadi enge weli **hoddude**. Ko kullel guurngel hudo, ko dum saabii ina heewi teewu no feewi. Enge ñaama ko ina tolnoo e kilooji capandé jeedidi ñalawma kala. Teddeendi magge ina bura teemedere haa teemedde jeedidi kiloo. Denndingol majji e na'i goddi dii, ina addana joom mum hebde sifaaji na'i di alaano. Rebbe ngee ina tummba ko ina tolnoo e lebbi jeenayi hade mum jibinde. Ko kullel juutngel balde, sabu engel wuura haa duubi noogaas e jowi. Teewu mum ina hatojinaa e kewuuji sabu ina weli.



**Ndaama jeyaa** ko e sifaaji na'i kebtinaadi e aduna oo.

Ndaama ko nagge nge terde dabbe, daande ndee juutaani, keeci njajki, heewnge doole. Ndaama noon teskaama e mum ko kullel dooftiingel ngel alaa **haasidaagal**. Ina jeyaa e ko hebtinirtee : dabbidgol, gallaadji juutdi etee keeci kii alaa yonngo. Cosaan mum ko Fuuta Jalon to leydi Gine, ko toon ndaama ummii naati Senegaal. Ndaama ko kullel dadngel e rafi mo bowdi cabobini, boomoowo kulle. Kono ndaama ko tiidi koo fof, waawaa wuурde do ceedu duumotoo no feewi. Ina woodi fedde mawnde innirteende « Garan Elewaas Ndaama » ko toon tawataa ndaamaaji burdi heewde. Ina jeyaa e bure ndaama waawi addande neddo, wallude dum e ndema. Ndaama ina jeyaa e ko yellitta coggu e njeeygu, sabu ina heewi teewu. Tuggi 1923, haa jooni fedde ndee ina toppitoo ko yowitii e kisal ndaama. Ndaama ina muynina biyum ko buri lebbi sappo. So tawii ko gal'i dii, so dii ndañii duubi tati tan di **tappete**.



**Pulfaldi** jeyaa ko e ley Yi jawdi ji'eteedi e Afirik bannge hirnaange. So a yahii e nokkuuji baadi no Ferlo e Fuuta, edi keewi toon. Jawdi ndii ko kakindiindi, saraaji dii na njuuti, njawdi ndii gallaadi mum ko ceebdii, udditiidii. Pulfaldi ngordi ndii hoore mum buri mawnude e yaajde e mbaalu nguu. Fawtii heen kadi **yeeso** mum buri yaajde. So tawii ko doo, e leydi ndii so taaske yonii heewaani ko di nji'etee e dare dee. **Banndu** nduu ina wadi **tobbe tobbe** baleeje, ko ina yoodna ndi no feewi. So a yeewtiima leebi dii ko leliidii, daatdi, jalbudi. Nehgol mum sadaani, so hudo ina yoni, kala ko beydu-daa heen ina **haara** ndi haa ndi beenee. Pulfaldi ko kullel cuusngel tampere, etee jahowel kiloomeeteruuji keewdii ngam hebde ñaamdu yonndu. Ina addana eggidoobe e jawdi ndii hebde kaalis, kumta heen haajuuji mumen.



**Bali-bali** cosaan mum ko leydi Niiseer. Ko sifaa njawdi kebtinirteendi terde mum juutde. Njawdi njooldundi wonata, toowndi.

Ko buri teskeede e ndii njawdi, ko keewgol mum ko ñaamata. So tawii a burii ndi yiðde ñaamde a waawaa **nehde** ndii. Caggal mbaadi ndii, bali- bali ko kullel katojinangel e fannu coggu e njeygu. Bali-bali ina waddee e sifaa njawdi ngodndi mbi'eteendi laadum sosoo. Ina heewi no feewii e nder Afrik bannge hirnaange, doo e leydi men e ko taari ðum. Bali-bali jiidaani e jawði keddiidi ðii, to mbaadi e to nafoore. Bali-bali ko njawdi ndi suusaa **tuundi**, kala **pellitðo** nehde ndi foti wonde ko laabðo jaajðo.



**Mbeewa** jeyaa ko e kullon muyninoowon kon. Ina jeyaa kadi e sifaaji mum, w提醒de hudo. Ngora baa wi'etee ko ndamndi. Leebi mum, nguru mum e teewu mum caabii ina nehee e galleji dii. Kosam mbeewa ina wadiree kodde kosam walla formaas. Mbeewa alaa to ronki w提醒de, teenji noon e nokkuuji do durngol mum noddi **tooweendi**. Ko kullel keewngel jam kono so a girbiima ngel, engel waawi **gaañde** ma sabu ceebgol gallaadi maggel.

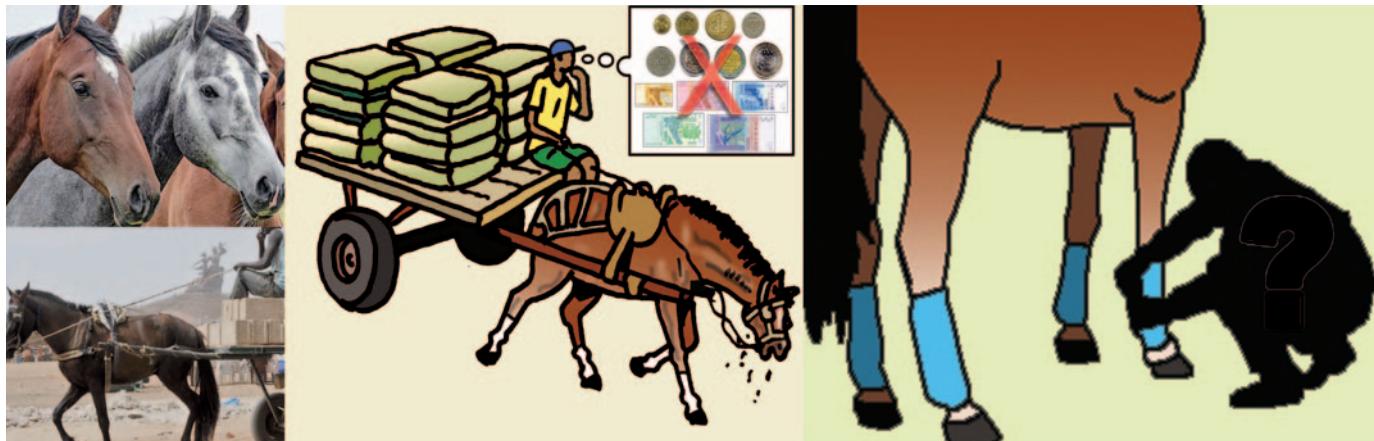
Leebi mum ina peewniree comci, etee kosam mum buri yaawde doleede e ñam nagge. Mbeewa ko kullel pinngel to bannge nguurndam mum. Ina ñaama e leydi, kono kadi ina ñiba **koyðe** mabba caggal dee ngam teedaade beremlefí ledðe dee. Mbeewa ina jibina ko boni boni fof, laabi didi e hitaande ndee, etee ina heewi ko **funotoo**.



Ngel kullel wi'etee ko **ngelooba**. Ina jogii tooweendi, njuuteendi ndi ina tolnoo e meeteruuji didi pawdi. Ina wuura hakkunde duubi sappo fa'i cappande nayi. Ngelooba, sabu no foti nii, ina huutoroo hudo heewko ngam ñaamdu mum. To di ngaynetee doo wonaa nokku keccitdo, so wonaa dum tan wuurnude di weebataa. So tawii a yeewtindiima ngelooba, les kolce mum ina yaaji, ko pedeeli didi jogii, daande ndee ina juuti. Ngelooba ina waawi joodaade balde didi haa tati yaraani. E hakkunde keeci kii ina wadi **yonngo**. Yonngo ngoo ina peesa haa teemedere kiloo tawa fof ko bellere. Bellere ndeen so yahii haa ñaamdu nduu sadtii ko heen ba wuurnata hoore mabba. Ko buri heen heewde wuurata ko e nokkuuji di nganndu-daa, ngalaa ladde, ko wayi no leydee safalbe to Afrik banne hirnaange. Ina jeyaa e kullon kon neddo ñaamata. Tagoodi mum no siforii nii, so ba yara eba waawi yarde temedde didi liiteer ndiyam. Becce dee e koppi dii ina cukki leebi, haa ko dum saabii so ba jusiima, ba tinataa nguleeki.



Ngel kullel wi'etee ko **mbabba**. Noppi dii ko juutdi, eba wadi leebi e daande. Mbabba hoore mum ko mawnde, gudde kine mum ko jaajde no feewi. Laaci kii foti ko e koppi caggal dii. Ko kullel ngel nganndu-daa ko hudo wuuri, kono keewngel **jikkuuji**. Mbabba ina anndiraa heewde **semmbe** so tawii ina rokkee ñaamdu yonndu. E fannuaji ñaamdu mbabba, ina tawee heen hudo, gooyi, beremlef i ledde e pudii. Mbabba ina yara ko ina tolnoo e liiteruuji capande nayi ndiyam ñalawma kala. Mbabba gite mum ko butte, hunuko mum yaajko ina wadi ko ina abboo e capande nayi ñiire. Kullel mbabba ina huutoree e ndema, ngaynaaka, coggu e njeeeygu. No kullel keddiide dee nii mbabba so welaama jaba, so welaama saloo. Teskaama kadi ko kullel tiidngel sabu ko ngel **rimndata** koo ina heewi. Sifaaji bamdi ina keewi : dabbi, kakindiidi, njooldudu.

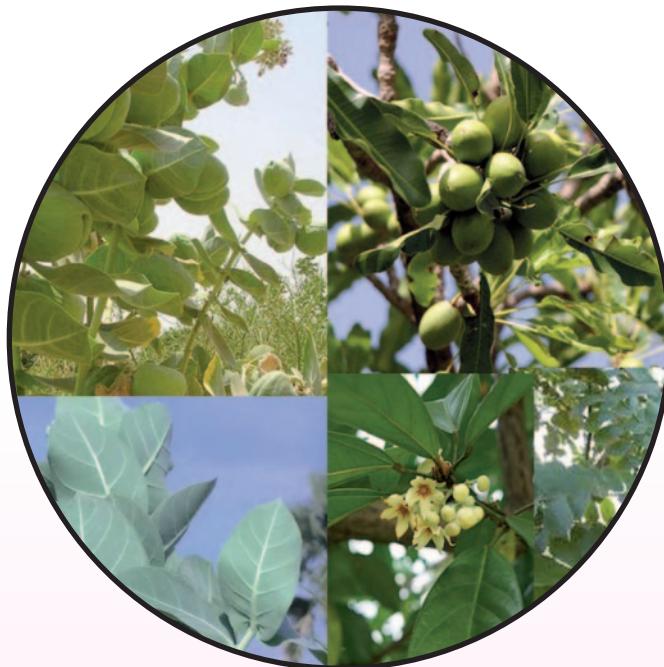


**Puccu** ko kullel booydungel e nedđo. Kullel teeyngel, kono so tikkii bonnat. Ko sifaaji pucci keewdi ngoodi. Ina woodi puccu **caasaatu**, pucci baaraadi e pucci godđi. Puccu, ko kullel keewngel **semmbe**. Kullel toowngel, keewngel nafoore. Puccu ina walla nedđo e d'anle mum. So a yettii liggeey gese, gila fuđdoode haa e **wortorde** ko puccu buri heen. Ndeen so jaambareebe ina kabetenoo, mbađđotonoo ko pucci. Laambe bee e ko'e mumen so ina d'anno kuutortonoo ko pucci. Hannde ina wadi poodondire keewđe gaddooje kaalis tawa ko puccu saabii đum. Puccu ina yurmoo joom mum, kono yo taw kadi joom mum ina toppitii ngu. Etee, kala do njah-daa e aduna oo ina wadi pucci, to buubi e to wuli fof. Ko kullel ngel nganndu-daa ko haalde tan woni ko waawaa.

## Naamne

- 1 Hol kaalanoowo en inde kulle tati kodduđe e yimbe ?
- 2 Hol e mon ganndudo ko woni hakkunde ullundu e nedđo ?
- 3 Hol ko bamđi e pucci nafata ?
- 4 Mbele odon nganndi ley Yi kulle godđe kodduđe e yimbe ?

# Leddé cafrooje



# Ledde cafrooje



Ledde ina mbađi nafoore e leydi. Eđe ngadda buubri, tee kadi eđe cafra. Galle mo alaa lekki jiidataa e bađđo đum, sabu o wulat.

Caggal buubri ndii, lekki ina jibina **biđbe** ñaameteede. Eđen mbaawi, so en paawaama, **huutoraade** beremlefi lekki walla đadi dii, walla kala ko ummii e makki. Ledde taariide en dee, ina cafra muusalla banndu, reedu, walla hoore. Eđe poofa no yimbe nii. Ledde ina cokla ndiyam e nokku bađđo **doornde** ngam de njawa mawnude.

Duum noon, eden poti reende đe e toppitaade đe no **haaniri** nii. Dum ko bural e wuro walla e leydi. Heewii ko muusi nedđo, yeewoyi doktoor, tawi ko safrata đum koo wodđaani. Ledde gonde e nder galle walla e ladde dee ina cafra đum. So a yidii anndude nafoore ledde dee, a **widtat**. Njahaa e mawbe joganiibe đum ganndal. Ina wadi doktoreebe ganni huutortoođe ledde.



Limoore ledde dee ina heewi. Eden mbaawi subaade heen tan. Keewde e majje ina ngoni e leydi ndii. So a **lorii** de walla a aawii de te a toppitiima de tan de mawnat. Yeru ko wa'i no lekki manngoowi, limonj, fuyfaaye, ñebedaay, gumgumeewi, goyaab, ekn. Ina wadi ledde ko kaasamaas ngummii, walla e ladde Saalum ndee : madda, solom, ditak, darkase, ekn. Ko heewi e sifaa ledde taweteede e bannge rewo ngoo ko jaabi, murotooki, caski, ekn. Jammi e bokki heewi ko Kajoor, Bawol, Siin e Saaluum. Wuro so yidii bamtaade ina foti dañde ledde, sabu ede ngadda tobo e **yellitaare**. Ko duum faddotoo yooro e heege e nder leydi. Kala lekki, nganndu-daa walla **kumpa-daa**, ina wadi na-foore suudiinde heen. Neddo kala ina foti anndude bure gonde e ledde. Ledde ina moyyi e nguurndam men kam e cellal men. Waasaani ko dum addi haa ko safrata kala na wi'ee lekki.



**Ledde manngo** ina keewi e leydi hee. Ede mbaawi aaweede walla loreede e nder galle walla e **nammbu**. So de mawnii, de mbadat bibbe. Kono, hade ndeen, de **piindat**. Nafoore lekki manngoowi ina heewi.

Beremlefí díi so pasnaama, ina safroree tetaanoos. Manngo benndudo ina wadi suukara e witaamin moyyudo e neddo. Muccoowo manngo heewaani wondude e **seero**. Manngo ina timmina nguurdam men, sabu heege ko gaño neddo. So heege nanngii ma ina waawi addande ma ñabbuuli.

Caggal manngo, ina wadi lekki keewki faayienda. Ko ki mawnoowi, keewki cate, tooweki makki ina yettoo meeteruuji sappo. So ki jibinii, eki wada bibbe biyeteefe darkase e ndaamaraas. Bibbe darkase ina njogii ñamri moyyundi e cafrugol heege. Kono ko **gaaluude** ganndiraadé ndaamaraas dee buri heewde nafoore.



**Gaaluuđe darkase** haadaani tan e welde. Eđe mbadî witaamin moyyudo e banndu. Ko đe mbaawi safrude e ñabbuuji ina heewi. Gaaluudë dee ina cafra ñawu berđe, ina jippina suukara, wadde ina saforee jabet, **jiide gustiide** e kayseer banndu. Eđe moyyî e banndu **yakkooru** e koyde gulooje.

So a yidii ñiiy'e maa tiida te cella, ada waawi huutoraade gaaluudë darkase. Ina safra dakkudi, tee ina woddina maa **rafi** ñiiy'e caamooje. Kadi, ina wara kala ñawu jidđo arde e ñiiy'e maa e dakkudi maa. Gaaluudë dee ina paddoo ñabbuuji keewdi baadî no dojjo.

Hay gooto noon fotaani huutoraade đum no burtiri. Edën mbaawi renndinde đum e ko nguurdaten koo. En potaani burtinde. Ndaamaraas ina beyda softeende e bannge hakkille e bannge liggeey.



**Jaabi** ko lekki ummiiki to Amerik walla to Siin. Nafoore makki wadi ki ari e Afrik e Senegaal. Ko lekki potki jogeede e nder galle walla e diiwaan. Gi'e dee e beremlefí pamduudi dii, addantu maa **hebtinde** lekki kii. Bibbe makki ina ngojji, tee ina cafí suukara. So a **buutaama**, so a mucci jaabe tan, a dolat. Beremlefí lekki kii, so di ndenndinaama e ndiyam, ina safra paawle. Kono ina foti yahdude e aaye.

So tawii ada sadaa doyngol, jaabe ina heen moyyi. Ede mbadi witaamin B e C. Bure keewde paatude e cellal banndu ina e majje.

Gufi jaabe ina cafra rewam, ganndiraadam siti. Ko hono noon di mba'i e reedu muusooru walla dogooru. Bure jaabi ina keewi no feewi, wadde eden poti teddinde dum.



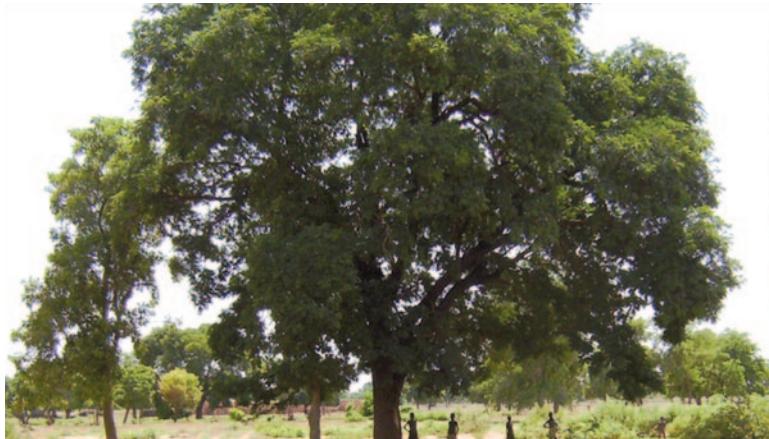
**Lekki guyaab** ummii ko Amerik. Kono, ko ki naati e Afrik e Senegaal nana booya. Ki fuḍḍiima waasde heewde e nder leydi men. Tooweendi makki ina fota e meetereeji jeegom.

Lekki kii nattii wonde e galleiji keewdi to ki tawetenoo. Tee, ko ki mbadki faayiida. Beremlefí makki ina moyyí e ndogu reedu. So ada feewna dhum, a fasnat ndiyam ko tolni e **hojomaaji** sappo e joyi. Caggal duum, naatnaa beremlefí díi e bool, njuppaah een ndiyam pasdam ðam, kippaa dhum ko juuti. So dhum gasii, ciiwaa, mbaadaa e kaas, ada yara een. Wufyaade ndiyam ðam ina itta muusalla ðakkudi, ina hada **moddindorde**. Ina usta kadi **taasiyon ḥabboowo**. So ada huutoroo lekki kii, ada waawi dadde e **aaweesee** (AVC) tampindo yimbe bee e nder leydi ndii.



**Bokki** ina jeyaa e ledde baawde safrude, keewde nafoore. E nder Senegaal, lekki buraani ki yaajde. Bokki ina maantinii e leydi ndii, dhum wadi **eki horsinaa**. So ceedu yontii, beremlefi makki **cammoto** haa laaba. **Piindi** makki ranwat tal, beremlefi dii njaawa waylaade. Bibbe makki ko bohe mbi'etee. Eden keewi liirde beremlefi bokki ko juuti. So yoorii, wonta laalo huuterteeko e lacciri. Caggal ko ki wallitta en e bannge cellal, bokki e bohe ina cafra.

Ledde farmasii kewde ina tawee heen. Ada tawa bohe e **lekki** tubakoobe peewni ngam habde e jabet. So a renndini bohe e suukara, ina beydana banndu maa ndiyam. **Nebameeje** **banndu** keewde ina mbada bohe.



Lekki mbi'eteeki **Solom** kii ummii ko Afrik to bannge **hirnaange**. Ko e oon bannge Senegaal ki heddii. Ko ki lekki njogiiki semmbe. Toweendi makki ina yettoo meeteruuji capande tati. Beremlefi makki ina cukki, piindi ndii ranwi. Gufi dii ina nanndi e wutte woluur. Ko e nder aaludere ndee tawataa ñamri ndii. Solom ina heewi witaamin, ko ðum wadi eki safra ko heewi. Lekki kii ina beyda kosam debbo **gesdo**, ngam biyum muyna haa haara etee sella. Eki safra kadi rewam mo nganndu-ðaa addi ðum ko jonnde juutnde. Wadde kala sofeer, walla ñootoo wo e joodotoodo ko juuti ina foti huutoraade solom. Hay ndogu reedu eki moyy'i heen.

Solom ina faddoo cadeele foofaandu. Cukalel jogingel cadeele e oon fannu, so huutoriima **solom** tan, **seborat**. Ina safreree hay dojjo. Wadde, solom ina heewi nafoore. So a tawaani lekki kii e wuro ne, maa a taw aaludere ndee ina yeeyee jeere.



**Ditakeewi** ko lekki keewki faayiida. Tooweendi makki yettiimaa meeteruuji sappo e joyi haa e cappande nayi. Doo e leydi ndii, ki tawetee ko e ladde **wuurnde**, heewnde tobeede. Bibbe makki ina mbeli, etee ina cafí suukara. Ede mbaawi moofteede ko juuti, sabu de njaawataa bonde. Bibbe ditak ina mbaadi witaamin C. Ede moyyi e tampere banndu, kadi ede beydana en ndiyam. Nabbuuli keewdi baadi no modsindorde, maabbo e muusalla keeci ina tampina yimbe bee. Ditak ina safra di. Kala to lekki kii alaa e leydi ndii, so ki benndii maa taw eki yeeyee e jeere. Naamde ditak ina wadi nafoore e galli men. Ina safrana en **rafiiji** keewdi. Wadde, so en ñaamii haa en ngasnii, eden mbaawi **huutoraade** ditak.



**Ñebedaayi** ko lekki **ndowluki**. Innde makki ko e tuubakoobe ummii.

Ina firta e ñemngal engele : « Maayataa muk. » Ko lekki mbaawki wonde e nokku kala, sabu ki hulaani yooro no feewi. Kala to ki wadaa, ki wuurat hay so tawii ko e leydi ndi heewaani jabde. E nder Senegaal, ñebedaayi buri heewde ko e bannge Koldaa e Sikaasoor. Ko lekki keewki witaamin. Eki wadi witaamin A, B, C e **bure** godde moyyude e banndu.

Kala ko woni e ñebedaayi ina wadi nafoore. Gila e beremlefí díi, dadí díi, **piindi** ndii, bibbe bee, fof ina jogii nafoore. Ko lekki moyyuki e rafi jabet ; eki usta **bellere** e suukara.

Lekki kii ina foti huutoreede, sabu eki dannda e rafi berde e taasiyon. Beremlefí makki e piindi makki ina lawy'a reedu, itta toon kala ñawu. Ñebedaayi ina faddoo kala rafi. Hay uure ina safra. Podde ñebedaayi ina labbinha ndiyam.

## Naamne

- 1 Hol lekki moy'uki e taasiyoŋ ?
- 2 Ko wadi jaabe ina moy'í e neddo ?
- 3 Hol ko jonnde juutnde addata, e hol safaraa mum ?
- 4 Hol no njammaan (njimmbam) feewnirtee ?
- 5 Hol mijo maa e ledde taariide en dee ?

## Kulle ndiyam



# Kulle ndiyam



Senegaal ko leydi keewndi kulle, kono keewde heen nguuri ko e ndiyam, e maayo haadngo walla welngo. Deen kulle ko pelle de njiidaa, tee kadi keewde. Ko e nder ndiyam tan de mbaawi wuurde daayiman. Kala heen jaltude ndiyam fotde dumunna tan maayat. Hono liddi ko e nder ndiyam hee di njilotoo **nguura** majji, njaram majji e **boccingol** majji ngam keewal majji. Nder do luggidi di mooltotoo, kono heen sahaa di njalta di ngona e yiinaade dow ndiyam hee. So ada dannoo e laana, ada waawi yiide edsi ndiwa to woddi, kadi di muta e ndiyam hee. Heen sahaa, di ndewa e laana haa badoo dum, di kula di nduttoo. So neddo yooliima e ndiyam, so yimbe njaawaani nadandi dum, di mbadata ko adaa ngam ñaamde dum. Ina woodi heen kulle ñaameteede ko wa'i no liddi, e de keewaani ñaameede, ko wa'i no nooroo.

Ko dum wadi ñalawma kala, maayo haadngo ngoo e welngo ngoo ne keewa dak awoobe. Ko gubbi mawdi be mbertata e nder ndiyam, ngam jaggude liddi. So gubbol ngol mappinii, ngol heewat tep ley'yi liddi keewdi. So dum wadii, soodoobe liddi bee taaroo be ngam boftude di be nawa di jehe. Tuubakoobe bee kañum en ndaddat noodi dii e ley'yi goddi ngam wiñtude heen ganndal. E nder maayo haadngo ina wadi liddi kaawniidi di cuusnaaki no feewi, baadi no rekenj.



**Rekenj** ko liingu, daddoowo mawdō, jaawdō no feewi, te baawdō ndiyam ne kay. Edi ceerti no feewi, to tolno e tago te edi nguuri e **maaje kaadde** dee fof. Heewbe ne kuli di, kono wonaa kañji fof conngata. Rekenjaaji tolniima e teemedde nayi leñol, kono ko teemedde tati tan neddo hebindii heen. Nguru banndu mum ne ðaati. Laaci kii na juuti, kadi **billo-willooje** dee nanndata ko e bibje. Billo-willooje mum ne ceerti e ðe ngaaka e ðe dofey. Billo-willooje mum awyirta ko bannge ñaamo faya bannge nano, kono ðe ngaaka e ðe dofey ko dow faade les. Dofenjaaji dii muyninat, kono won heen e majji boccinat. Ina heewi heen jibinoji ; kono rekenj soklaani yaltude e ndiyam ngam foofde sabu ko **sakkaañe** oo foofirta. Rekenj ne hulbinii, kono jaraani hulde sabu burdi heen heewde ko pamduñi. Di conngataa tee ko liddi tan di nguuri. Nayi burdi ñaadde dii njuuteendi mum'en ne tolnoo haa meetereeje nayi. Hannde yimbe fof ina kuli ustagol rekenjaaji dii e maaje kaadde dee sabu awoobe. Ebe kuutoroo di sabu teewu majji e sabu guri majji peewnirteedi pijirkon njeyeteekon tuubakoobe. Awoobe mawbe bee ne ngaddora di e saakitaaji mumen tawa coklaani di. Nde be **centata** di haa be nduttina di e ndiyam, tawata ko di maayii.



**Nooroo** ko laadoori burndi mawnude e laadooje, tee buri juutde balde. Keewdi e majji nguurata ko e maaje walla e caadli e diiwaan Afrik. Nooroo ne juuta haa meetereeje jowi kadi beta ujunere kiloo. Ne wuura noogaas e jowi haa e teemedere hitaande. Noodi mawdi gondi to maayo mawng wi'eteengo Niil ngoo to Misira, edi mbaawi hay modde yimbe. So yaltii e ndiyam hee, ko e naange hee ndi **saadnotoo** tawnoo yiiyam mum ko buubdam. Nooroo, kippode gite mum ne njaynoo, ko duum wadi ne yi'a no moyyi e nder ndiyam. Ko kullel jaawngel e nder ndiyam, so ina lummboo, willat laaci kii no moyyi. So ina laada koyde mum e reedu mum njahdata. Gite mum e gudde kine mum fof ngoni ko e hoore mum. So ine lummboo, hunuko koo ɣaabotaako e nder ndiyam d'am. Ina jogii capande jeegom ñiire belde colooje ne puñta kese lomtotoode sahaa e sahaa fof. Banndu mum haa hawri ko **bacce-bacce**, koyde dee mbadi **cegeneeji** juutdi. Ndewri ndii asat sara maayo, boccina heen fotde capande tati haa e capande jowi boccoonde. Ndi heddoon fotde jonte jeetati haa jonte jeenayi bibe bee toccinee. Yumma oo wuufa di nawa di e maayo.

Caafaaji, maanam noodi tokoosi dii, nguurata ko **koowooje**.



**Ndaawa** jeyaa ko e liddi guurdi e diy'e belde. Ko liingu ngu alaa **bacce**, tee ne wertidi werte jilludo baleeri. Nguru banndu nduu ina **oododi**. Sabu ko borwo-borwo bolo huuri e banndu hee. Ko ngu liingu njoodngu tago e mbaadi, dum seerndi ngu e liddi goddi dii. Reedu nduu ne debi rawnude kono hoore ndee ko deppere yaajnde. Ndaawa jogii ko hunuko yaajko waasko ñiikon cewkon keewkon e gori didi. Ñiiye dee fof ko koforiide nder. So a yeewtindiima, a wi'at hol no nguu liingu ñaamirta. Ko liingu mbadngu **jubbi** jeegom : didi juutdi e nayi tokoosi. Didi juutdi dii ngoni ko e dow hoore hee, nayi dii e les hoore ndee. Ndaawa wadi ko billo-willoje joyi, didi e hoore he, wootere to laaci too. **Tatabere** ndee ko juutnde, tee ceebtam dam weeli **sawndii** dum. Njuuteendi mum ne tolnoo e meepeer e feccere, burdi heewde heen njaha haa meetereeje didi, kadi ne booya tan edi bura nanndude. Teddeendi maggu ina yaha haa e kilooji sappo haa e teemedere e capande joyi. Ndaawa ina juuta haa tolnoo e meetereeje didi walla tati. So en njerondirii e di leydeele tuubakoobe dii, di burondirtaa. Ndaawa alaa ko ñaamataa e kulle, heewi ko teelde. Ko liingu kulngu lewlewal, tee ngu hodata ko e nokku luggo. No ngu woddirita e ndiyam nii, ko awoobe mawbe njaggata di. Ndewu nguu ne boccina haa teemedde joyi boccoonde.



**Yaranka** ko kullel guurngel e maayo haadngo. Banndu mum na leefi ne wadi leppi-leppi. Di ngoni teemedde tati leñol di njiidaa inde, kono kañji fof di innirtee ko yaranja. Ko keewgol majji wadi di ngalaa inde kebtinirde. Kala to **taw-daa** di, di teelataa, ko dental di ngonata. Ko liingu mbelngu kono tiidngu coggu haa kala ko **gawoowo** jaggi heen ne yawa. Hoore ndee ne wadi billo-willooje didi jiinorde e **billi-willooje** sappo. Billi-willooje jeetati dabbe dee ngoni juudee dee, didi burde juutde dee ngu yahrata. Gite maggu debii mawnude haa foti e bal basket.

yaranka ko kullel dadowel sabu ko teewu wuuri. Ko dum wadi kulle godde dee ne ndoga ngu. Billi-willooje gonde e hoore maggu dee o nanngirta liddi di o wuuri dii. Gite dee ko mawde ceebde ne coynoo ko woddi. Ko liingu ngu laaci **njunnitiiki** kerki no feewi. Yarankaaji dii, yiye majji ne tiidi, keri te delki. Guri majji mba'i ko no nebam wujaa heen, ko dum wadi di waawde waylude mbaadi. Ko duum wadi yaranka wonde liingu tiidngu coggu.



**Hoodere-maayo** ko kullel gonoowel e les kaay'e, gonde e caadli walla e maaje kaadde. Njuuteendi mum ina tolnoo e santimeeteruuji sappo te di tolniima e ujunere e teemedde jowi leñol. Ley'y'i dii doon peccii e tolnooji capande tati. Hoodere-maayo ko kullel kaawningel. Sabu mbaadi mum e tago mum ne ceerti no feewi. Ko buri heewde e majji, ko juude jowi dabbe goodde njogii. Ina woodi heen e majji kaawniidi badooji juude sappo e jeetati. Juude dee fof mbadi ko cette-cette, tee kala nde nde waasi heen wooto, wodngo fudstat. Tagooji majji nanndi ko e hoodere ko dum wadi de nginniraa noon. Banndu mum alaa **y'ye** kono ko kullel **kuuñel**. So yaltii e ndiyam ko booyi seeda tan maayat sabu waawataa **foofde**. Hoodere-maayo wuuri ko tuufa, paañ, liiddi tokoosi e ko nanndi heen. Duum wadi koon kullon so nji'ii nde tan ndogat. Ko kullel leelngel e yahdu mum e ñaamdu mum. Ina wada waktu e feccere so ina ñaama, joodoo ñalawma kuurdo ngam dola. So di tolniima e jibinde, ndewu nguu boccinat, so yontii **toccineede** bïbïe bee njalta.



**Dofej** ko e ley'y'i kulle mawde gonde e maayo haadngo walla e beeli fotde duubi capande tati haa capande nayi. Njuuteendi majji ne tolnoo e meetereeje tati haa e nayi. Teddeendi mum tolniima e teemedde didi haa e teemedde jeegom e jowi kiloo. So a moomii banndu mum tawaa kañum buri laaldude laabi sappo kala kullel guurngel e leydi. Banndu **borwundu** saabii doferj ina yaawi lummbagol. Ndewu nguu, noppi mum e endi mum ngoni ko e kofi nguru banndu mum. Alaa daande sabu hoore mum sejji ko e banndu nduu haa hay dara waawaa **reddaade** doon. Ko liingu ngu ñaametaake sabu mum nanndude e neddo. So awoobe bee jaggii di, nawata di ko to parka di mbadanee toon hodorde no di nguurdi. Dofej ko liingu keewngu teelde kono ko neddo woni jeewtidiido mum. Ko duum wadi ina faaboo joolotoodo sabu **ñaadre** alaa e maggu. Liddi tokoosi, rekenjaaji tokoosi wondude e sardinaaji ngoni nguura mum. Wuurdat e bibbe mum fotde duubi jowi tawa be mbaawii ndiyam kam e riddondirde. Kala nde biyum yahi to woddi so artii o **huddoto** duum. Alla e mum yidde neddo, ngu inniraa ammbaasadeer. Duum doon fof de hadaani di sadtude yiide sabu awoobe bee.



**Fokuuji**, ko kulle guurde to woddi e maaje kaadde badde galaas. Njuuteendi mum ne wona meeteer haa e meetereeje didi. So a betii teddeendi mum, ne tolnoo e capande jeedidi haa e capande jeetati kiloo. Burdi mawnude dii, ne beta teemedere e capande jowi kiloo. Leebi banndu mum ne purdi haa bawli ; tokoosi di, leebre mumen na rawni. Ko di ko'e mawde, kunude jaajde badde **sunkumme** e toni hee, gite dee bawli kurum. Edi mbeltoo sahaa nde di pijintoo e takko pokopokolam hee ; kono ko di deentiidi, hay battebettataa di. Edi mbaawi wadde sappo e jowi hojom tawa di cuppitaaki. Ko kulle jaawde e ndiyam, mbaawi diwde, kono ne leeli e leydi. Tuubakoobe raddoobe di bee **mbaalantoo** di ko e gasde do di pooftotoo. Ndeen, ko e fokuuji dii be kebatno nguura e nebam be kubiratnood ngam itaade. Ko e guri majji dii be ndañatnood comci wondude e kuutorde. Awoobe bee ngawatnood ko fokuuji tokoosi dii ngam cukuli majji jooddi daneeji dii. Been jooni ngoni ko e jaakre mawnde. Ngam reende di, laamu ne hadi di wareede tawa di ceertaani e leebi di. Haa jooni rekenjaaji dii, **e ursuuji** dii ne ndadda fokuuji tokoosi dii.



Ngaaka ko kullel nguurngel e ndiyam te jeyaa ko e liddi muyninooji. Ko kullel ngel yiiyam mum wuli haa alaa e sago ngu foofa henndu ngam ngel wuura. E nder nguru nguu ne waadi bellere heewnde ne huurii heen. Tekkeendi bellere ndee tolnoyiima e sappo e didi haa e sappo e tati santimeeteer. Ndeen **bellere** dakkondirnde reenata dum e jaangol kiiisngol gummotoongol nder lugge hee.

Ngaaka na jogii yiyal keeci mawngal kadi ko ley'i ceertudi to bannge tolno e tago. Bi'eteedi ngaaka bulaajo dii **njuuteendi** mum ne tolnoo e noogaas e jowi meeeteer. Kañum buri fof sabu na beta fotde tonuuji keewdi. Ngaakaaji baddi sunkummeeji dii ne ceerti e baddi ñiiy'e dii nguurndam. Ngaakaaji dii ne njiiloyoo **nguleeki** e nguura timmuka haa di keddo heen. Ndewa baa maa daña duubi jeedidi nde fuddoo jibinde. Eba waawi jibinde hitaande fof biddo gooto e nder nguurndam fof, kono ine **horoo** lebbi sappo haa sappo e nayi. Kala jibinaado arata ko ina waawi ndiyam, ne yi'a, ne sirka kadi doon e doon. Ko liingu burngu aweede sabu cakkudi mum e bellere mum feewnirteende won e ngujameeje e latiji. Ngam añde di ngustoo, aduna oo fof nanondirii yoo raddo majji usto.



**Liwoogu** ko kullel guurngel e ndiyam do woddi to Afrik e ndiyam nguldam ngondam e Amerik. Njuuteendi mum ko meeteruuji jeedidi kono laaci kii ko ndabbi. Teddeendi mum tolniima e teemedde didi haa e teemedde jeegom kiloo. Banndu nduu tagorii ko no butel mo liiteer nii. Kadi banndu nduu na boodi, wa'i no ko furdii nii. Ko kullel kulngel ko buubi no feewi haa dum wadi ngu wuurata ko e diy'e gulde. Ko hudo wonko e daande ndiyam d'am ngu wuuri. Ko ngu wuuri hudo koo wadi ngu wiyeede nagge-maayo. Ko kullel cuusngel teelde, sabu subotoo ko jahdiido joom fibnde.

Liwoogu ko ko muyninta kono hade jibinde ko maa daña duubi jeedidi. Jibinirta ko duubi didi haa tati, kono ko lebbi sappo e didi saawata. Ina wuura haa duubi capande jowi so dadii e awoobe. Ina woodi leydi ngonndi e leydeele tuubakoobe bee, liwoodi na keewi toon. Ko dum saabii innireede lamantej, dum firi ko liwoogu e farayse.

Liwoodi mawdi nattii heewde sabu yimbe bee mahii to di nduratnoo. Won heen saakitaaji mawdi e gawyirdi batooje dee ne ngaaña di. Ko dum wadi edi tampinaa haa fedde adunayankoore ndee yettani di peeje.

## Naamne

- 1 Hol ko wadi ndaawa boodde ?
- 2 Mbele odon mbaawi haalande mi no nooroo jibinirta ?
- 3 Hol ko wadi dofey wonde sehil neddo ?
- 4 Hol ko seerndi jibinirgol ngaaka e ngol liwoogu ?
- 5 Hol ko wadi raddoobe bee ne cuboo warde fokuuji tokoosi dii ?





Ce livret gradué a été conçu et imprimé grâce à l'appui généreux du peuple américain  
à travers l'Agence des Etats-Unis pour le Développement International (USAID).



**USAID**  
DU PEUPLE AMERICAIN